EDUCATION BUREAU

Non-Civil Service Vacancies

Publication Date: 21 June 2024

Government Secondary and Primary Schools

	Post Title	Salary
1.	Information Technology Resources Officer	\$26,675
2.	General Worker	\$14,285

Post: Information Technology Resources Officer

Salary: \$26,675 per month (Contract Period: up to 31 August 2024)

No	School	EDB Job No
CSB1	Kwun Tong Government Primary School	EDB/KTGPS/280/24

Duties : (a) To manage and operate the computers and Information Technology (IT) facilities in schools; (b) To support the use of computer hardware, software and network equipment including: (i) installation and configuration; (ii) user support and troubleshooting; (iii) system update and maintenance; (iv) stock keeping and procurement; (c) To design, develop and update school webpages and computer applications; (d) To assist in promoting IT education, mobile learning and Science, Technology, Engineering and Mathematics (STEM) education and operating relevant equipment; (e) To assist in production of multimedia teaching materials; (f) To support and assist in managing online learning platforms, Web-based School Administration and Management System (WebSAMS) and school intranet; (g) To assist in managing and operating the audio-visual facilities in schools, including the stage lighting and Campus TV; (h) Work on shift or overtime may be required; and (i) Any other duties assigned by the school.

Entry Requirements: (a)(i) A Hong Kong bachelor's degree in Computer Science, Computer Engineering or related subjects, or equivalent; or (ii) A Higher Diploma from a Hong Kong tertiary educational institution, or equivalent, majoring in Information Technology (IT) or related subjects, and at least 3 years' working experience in computer networking operation and technology support; (b) Holder of Microsoft Certified Professional (MCP) certification preferred; (c) Experience in operating for Windows Server 2003 / 2008 / 2012 / 2016 or above preferred; (d) Experience in operating Linux System preferred; (e) Relevant working experience in school preferred; (f) A good command of both Chinese and English; (g) Familiar with the use of the general desktop computer and tablet software, such as word-processing, spreadsheet, presentation and graphic design programmes; and (h) May be required to take trade test and/ or written test.

Post: General Worker

Salary: \$14,285 per month (Contract Period: up to 31 August 2024)

<u>No</u>	School	EDB Job No
LD1	Hotung Secondary School	EDB/HTSS/282/24

Duties: (a) To perform school cleaning and labourer duties; (b) To print, receive and dispatch of documents; (c) To assist in receiving visitors; (d) To receive calls and answer general telephone enquiries; (e) To perform outdoor duties; (f) Work on shift or overtime may be required; and (g) Any other duties assigned by the school.

Entry Requirements: (a) Completion of Primary 6 or above; (b) Able to communicate in Chinese and simple English; (c) Knowledge in gardening, maintenance of appliances and furniture preferred; (d) Relevant working experience preferred; and (e) May be required to take trade test.

Notes:

- 1. For appointment purpose, "Attained with Distinction" in Applied Learning subjects (subject to a maximum of two Applied Learning subjects), and Grade C in Other Language subjects in the HKDSEE are accepted as equivalent to Level 3 in the New Senior Secondary subjects in the HKDSEE. "Attained" in Applied Learning subjects (subject to a maximum of two Applied Learning subjects), and Grade E in Other Language subjects in the HKDSEE are accepted as equivalent to Level 2 in the New Senior Secondary subjects in the HKDSEE.
- 2. For appointment purpose, 'Grade C' and 'Grade E' in Chinese Language and English Language (Syllabus B) in the HKCEE before 2007 are accepted administratively as comparable to 'Level 3' and 'Level 2' respectively in Chinese Language and English Language in the 2007 HKCEE and henceforth.

Closing date of application:

Post (CSB1) : 28 June 2024 Post (LD1) : 5 July 2024

How to apply:

You may obtain an application form [G.F. 340 (Rev. 7/2023)] from any Home Affairs Enquiry Centre of District Offices, Home Affairs Department or any Job Centre of the Employment Services Division, Labour Department. You may also download the application form from the Civil Service Bureau's Internet website (https://www.csb.gov.hk). To apply, please send the completed application form to the address below on or before the closing date for application. To avoid delayed or unsuccessful delivery of applications by post, please ensure that the correct address is clearly printed or written on the envelope and sufficient postage has been affixed before posting. Mail items bearing insufficient postage will not be delivered to this Bureau and will be returned to the sender or disposed of by the Hongkong Post, where appropriate. Applicants will bear any consequences arising from paying insufficient postage. Bilingual advertisements of the post, including other information such as gratuity (if any) and fringe benefits etc. are available at the Civil Service Bureau's Internet website (https://www.csb.gov.hk).

The new version of application form for Government jobs G.F. 340 (Rev. 7/2023) has been in use with effect from 26 July 2023. Candidates who apply for Government jobs advertised on or after 26 July 2023 should use the new G.F. 340 (Rev. 7/2023). If candidates submit the old version form (G.F. 340 (Rev. 3/2013)), they will be required to fill in the new G.F. 340 (Rev. 7/2023) afresh and submit it within seven days upon request. If candidates fail to submit the new G.F. 340 (Rev. 7/2023) within the stipulated deadline, their applications will not be processed further.

School Address and Enquiry Telephone:

School	Address	Enquiry Telephone
Kwun Tong Government Primary School	240 Ngau Tau Kok Road, Kwun Tong, Kowloon	2756 0762
Hotung Secondary School	1 Ka Ning Path, Causeway Bay, Hong Kong	2577 5433